

Modello		RC	RC	RC	RC
Model		1000	1300	1500	1800
Modelo					
Larghezza utile di lavoro					
Useful working width	mm	1000	1300	1500	1800
Espacio util de trabajo					
Potenza motore pompa					
Power pump motor	Kw	7,5	7,5	7,5	7,5
Potencia del motor de la pompa					
Potenza motore mola					
Power wheel motor	Kw	2,25	2,25	2,25	2,25
Potencia del motor de la mola					
Potenza motore rullo a stire					
Power baldes roll motor	Kw	37,5	37,5	45	45
Potencia del motor del rodillo de hojas					
Peso netto					
Net weight	Kg	4500	4600	5200	5300
Peso neto					
Peso lordo con imballo marittimo					
Gross weight with sea packing	Kg	5300	5400	6200	6300
Peso bruto con embalaje maritimo					
Volume con imballo marittimo					
Volume with sea packing	m ³	12,1	12,1	13,8	13,8
Volumen con embalaje maritimo					
Ingombro macchina		1360	1360	1360	1360
Space required	mm	3300	3300	3800	3800
Perimetro máquina		1680h	1680h	1680h	1680h

I dati sopra elencati non sono impegnativi - The above data are possible of changement - Los datos arriba indicados son variables



RASATRICE PER CUOIO
SHAVING MACHINE FOR SOLE LEATHER
MÁQUINA DE REBAJAR SUELA



Officina meccanica G.B.L. s.r.l.

Via A. Gramsci n° 145, 56024 PONTE A EGOLA (PI) ITALY
 Tel. +39 0571 49656 - Fax +39 0571 498897
 Internet: www.gblitaly.it - E-mail: info@gblitaly.it - Skype: GBL_ITALY

Barcode: 347 5488148



RASATRICE PER CUIOIO

La struttura molto pesante e robusta delle fiancate e delle traverse in ghisa, il telaio chiuso e la grande stabilità del cilindro a lame, ci hanno permesso di realizzare una rasatrice per cuoio da suola ideale per la lavorazione di gropponi, mezzine e spalle conciate al vegetale.

Caratteristiche principali della macchina sono:

- Movimenti integralmente idraulici per:
 - 1) Apertura e chiusura macchina.
 - 2) Rotazione rullo di trasporto con velocità regolabile in modo continuo da 0 a 30 m/’.
 - 3) Regolazione di base dello spessore di lavoro.
 - 4) Dispositivo di variazione rapida dello spessore durante il passaggio della pelle che consente di variare da +10 a -10 decimi lo spessore con una escursione di ben 2 mm.
 - 5) Rotazione della ventola.
 - 6) Movimento di traslazione del carrello affilatore a velocità variabile.
 - 7) Dispositivo di ritorno rapido della pelle (ove richiesto).
- Possibilità di affilare in continuo o con unica traslazione del carrello affilatore.
 - Allontanamento automatico della mola dal cilindro a lame durante il passaggio della pelle.
 - Incremento automatico dell’ avanzamento mola affilatrice regolabile.
 - Dispositivo affilatore su guide prismatiche rettificata e protette.
 - Dispositivo per variare rapidamente il parallelismo tra cilindro di appoggio ed il cilindro a lame.
 - Cilindro a lame equilibrato elettronicamente.
 - Area di imbocco pelle protetta da dispositivo fotoelettrico di sicurezza certificato che inibisce la chiusura della macchina con raggio oscurato.
 - Tavola di sicurezza a protezione di tutta la zona di lavoro.
 - Segregazione con carter di tutte le zone in movimento della macchina.
 - Apparecchiatura elettrica in armadio stagno conforme alle norme di sicurezza.
 - Macchina a norme CE.

OPTIONAL DISPONIBILI SU RICHIESTA

- 1) Rullo di appoggio in gomma per ottenere una rasatura a pulire la pelle e non a spessore.
- 2) Dispositivo di inversione del moto del cilindro di appoggio per facilitare il ritorno rapido della pelle.
- 3) Cappe per l’ aspirazione ed evacuazione della polvere e dello smeriglio mola, con esclusione di tubazioni ed elettroaspiratori.
- 4) Nastro di trasporto per l’ evacuazione della rasatura.

SHAVING MACHINE FOR SOLE LEATHER

The very heavy and stout structure of the side frames and of the cast iron traverses, the closed frame and the blade cylinder’s stability allow us to offer a shaving machine for sole leather which is ideal for processing vegetable tanned butts, bends and shoulders.

The main features of the machine are:

- Fully hydraulic engineering of the following operations:
 - 1) Opening and closing.
 - 2) Speed of rotation of the transport roller adjustable in continuous mode from 0 to 30 m/’.
 - 3) Basic setting up of the working thickness.
 - 4) Quick trimming device which allows to adjust the thickness during the working stage within a range of 2 mm (from +10 to -10).
 - 5) Fan rotation.
 - 6) Smooth movement of the grinder carriage with adjustable speed.
 - 7) Quick return device (on demand).
- Availability of continuous grinding or by single step.
 - Automatic removal of the wheel from the blade cylinder during the hide’s passage.
 - Automatic increment of the grinding wheel in order to close the gap.
 - Grinding system on ground and protected prismatic guides.
 - Quick change of parallelism between the support cylinder and the blade cylinder.
 - Electronic balancing of the blade cylinder.
 - Leather feed-in area protected by certified safety photoelectric device which prevents the machine from closing when the ray is darkened.
 - Safety table which protects the entire working area.
 - The machine is provided with casings which protect all its moving parts.
 - The electrical equipment is placed in a watertight control cabinet in compliance with the safety standards.
 - The machine complies with CE standards.

OPTIONALS EXTRAS AVAILABLE ON REQUEST

- 1) Rubber support roller for cleaning the hide and not for splitting it.
- 2) Support roller’s reversing device to enable a quick return of the hide.
- 3) Hoods for suction and discharge of leather powder and emery dust, exclusive for pipes and electroaspirators.
- 4) Conveyor belt for shavings collection.

MAQUINA DE RABAJAR PARA SUELA Y CURTIDOS VEGETALES

La estructura muy pesada y robusta de los costados y de las traviesas en hierro fundido, el armazón cerrado y la gran estabilidad del cilindro de cuchillas, non han permitido realizar una máquina de rebajar cuero para suela ideal para el tratamiento de los crupones, medios crupones y cuellos curtidos al vegetal.

Las características principales de la máquina son:

- Movimientos totalmente hidráulicos para:
 - 1) Apertura y cierre de la máquina.
 - 2) Rotación cilindro de transporte con velocidad regulable en continuo de 0 a 30 m/’.
 - 3) Regulación base del espesor de trabajo.
 - 4) Dispositivo de variación rápida del espesor durante el paso de la piel que permite variar de +10 a -10 décimas el espesor con un desplazamiento de 2 mm.
 - 5) Rotación del impulsor.
 - 6) Movimiento de traslación del carro de afilado a velocidad variable.
 - 7) Dispositivo de regreso rápido de la piel (donde sea solicitado).
- Posibilidad de afilar en continuo o con una única traslación del carro de afilado.
 - separación automática de la muela del cilindro de cuchillas durante el paso de la piel.
 - Incremento automático del avance de la muela afiladora regulable.
 - Dispositivo de afilado sobre guías prismática rectificadas y protegidas.
 - Dispositivo para variar rápidamente el paralelismo entre el cilindro de apoyo y el cilindro de cuchillas.
 - Cilindro de cuchillas equilibrado electrónicamente.
 - Zona de entrada de piel protegida por dispositivo fotoeléctrico de seguridad certificado que impide el cierre de la máquina con rayo oscurecido.
 - Tabla de seguridad para proteger toda la zona de trabajo.
 - Separación con cárter de todas las zonas en movimiento de la máquina.
 - Equipo eléctrico en armario estanco conforme a las normas de seguridad.
 - Máquina según normas CE.

ACCESORIOS OPCIONALES DISPONIBLES BAJO PEDIDO

- 1) Cilindro de apoyo en goma para obtener un rebajado que limpia la piel sin disminuir el espesor.
- 2) Dispositivo de inversión del movimiento del cilindro de apoyo para facilitar el regreso rápido de la piel.
- 3) Campanas para la aspiración y evacuación del polvo y del esmeril muela con exclusión de tuberías y electroaspiradores.
- 4) Banda transportadora para la evacuación de las rebajaduras.

